

**From:** committeonrules@guamlegislature.org  
**Sent:** Wednesday, March 27, 2024 9:04 AM  
**To:** clerks@guamlegislature.org  
**Cc:** 'Speaker Therese M. Terlaje'  
**Subject:** Messages & Communications Doc. No. 37GL-24-1829 through 1834.  
**Attachments:** 032724 COMM Doc. No. 37GL-24-1829.pdf; 032724 COMM Doc. No. 37GL-24-1830.pdf; 032724 COMM Doc. No. 37GL-24-1831.pdf; 032724 COMM Doc. No. 37GL-24-1832.pdf; 032724 COMM Doc. No. 37GL-24-1833.pdf; 032724 COMM Doc. No. 37GL-24-1834.pdf

Håfa Adai Clerk's Office,

Please see attached, **Messages & Communications Doc. No. 37GL-24-1829 through 1834** for processing:

37GL-24-1829	Office of the Attorney General of Guam	<b>2015 Hormone or Anti-Androgen Pilot Treatment Program for Convicted Sex Offenders Draft Rules; P.L. No. 33-67:12</b> 2015 Hormone or Anti-Androgen Pilot Treatment Program for Convicted Sex Offenders Draft Rules; P.L. No. 33-67:2.*
37GL-24-1830	Office of the Governor of Guam	<b>Board Reappointment - Lulene C. San Agustin</b> Reappointment and Supporting Documents for Lulene C. San Agustin, Member (Guidance Counselor), Guam Commission for Educator Certification.*
37GL-24-1831	Office of Public Accountability - Guam	<b>iLearn Academy Charter School's (iLACS) Financial Highlights, Financial Statements, Report on Internal Control Over Financial Reporting and Compliance, Management Letter, and Letter to Those Charged with Governance for Fiscal Year 2023.</b> iLearn Academy Charter School, Inc. Financial Highlights FY 2023, March 2024*
37GL-24-1832	Office of Public Accountability - Guam	<b>FY2024 Small Purchases Report for February 2024.</b> Small Purchases Report February 2024, FY 2024*
37GL-24-1833	University of Guam	<b>Interim Monthly Financial Reports (Unaudited) February 2024.</b> Interim Monthly Financial Reports (Unaudited) February 2024*
37GL-24-1834	Guam Customs and Quarantine Agency	<b>Prior Year Obligation to pay Xerox Corporation, \$35,253.16</b> Notice of Payment for Prior Year Obligations to pay Xerox Corporation total amount of \$35, 253.16*

Kindly reply to this email.



*si Yu'os ma'åse',*  
Beatrice Cruz  
Committee on Rules Assistant

## **COMMITTEE ON RULES**

**Senator Chris Barnett, Chairperson**

*I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan*

*37<sup>th</sup> Guam Legislature*

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at [committeeonrules@guamlegislature.org](mailto:committeeonrules@guamlegislature.org) and immediately delete this email and any attachments.



## Messages and Communications for 37GL-24-1830

3 messages

**Speaker Therese M. Terlaje** <speaker@guamlegislature.org> Tue, Mar 26, 2024 at 6:19 PM  
To: 37th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.org>, Legislative Secretary Amanda Shelton <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>

*Håfa adai,*

Please see attached M&C Doc. No. 37GL-24-1830

37GL-24-1830	Office of the Governor	Board Reappointment - Lulene C. San Agustin
--------------	------------------------	---

*Si Yu'os ma'åse',*  
**Patsy Cruz**  
Office Manager



**Office of Speaker Therese M. Terlaje**  
Committee on Health, Land, Justice, and Culture  
I Mina'trentai Siette na Liheslaturan Guåhan 37th Guam Legislature  
Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagåtña, Guam 96910  
☎ (671) 472-3586  
✉ senatorterlajeguam@gmail.com  
🌐 www.senatorterlaje.com

**37gl-24-1830.pdf**  
269K

**Speaker Therese M. Terlaje** <speaker@guamlegislature.org> Tue, Mar 26, 2024 at 6:20 PM  
To: 37th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.org>, Legislative Secretary Amanda Shelton <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>

*Håfa Adai,*

Please see password for encrypted M&C Document below:

Doc - 37GL-24-1830

Password XXXXXXXXXX

*Si Yu'os Ma'åse',*

Maria Abante  
Legislative & Special Projects Assistant



**Office of Speaker Therese M. Terlaje**  
Committee on Health, Land, Justice, and Culture  
I Mina'trentai Siette na Liheslaturan Guåhan 37th Guam Legislature  
Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagåtña, Guam 96910  
☎ (671) 472-3586  
✉ senatorterlajeguam@gmail.com  
🌐 www.senatorterlaje.com

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error,

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individual(s) whose information has been included as part of this transmittal. and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

[Quoted text hidden]

---

[committeeonrules@guamlegislature.org](mailto:committeeonrules@guamlegislature.org) <committeeonrules@guamlegislature.org>

Wed, Mar 27, 2024 at 8:02 AM

To: "Speaker Therese M. Terlaje" <speaker@guamlegislature.org>

*Håfa Adai!*

Received and thank you.



*si Yu'os ma'åse',*

Beatrice Cruz

Committee on Rules Assistant

**COMMITTEE ON RULES**

Senator Chris Barnett, Chairperson

*I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan*

*37<sup>th</sup> Guam Legislature*

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at [committeeonrules@guamlegislature.org](mailto:committeeonrules@guamlegislature.org) and immediately delete this email and any attachments.

[Quoted text hidden]



image001.png  
97K

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individuals whose information has been included as part of this transmittal.

LOURDES A. LEON GUERRERO  
GOVERNOR



JOSHUA F. TENORIO  
LT. GOVERNOR

UFISINAN I MAGA'HĀGAN GUĀHAN  
OFFICE OF THE GOVERNOR OF GUAM

March 25, 2024

Honorable Therese M. Terlaje  
Speaker  
*I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan*  
37<sup>th</sup> Guam Legislature  
Guam Congress Building  
163 Chalan Santo Papa  
Hagåtña, Guam 96932

Doc Type: 37GL-24-1830  
OFFICE OF THE SPEAKER  
THERESE M. TERLAJE

MAR 26 2024  
Time: 2:48 pm  
Received: [Signature]

**RE: Board Reappointment**

*Håfa Adai* Madame Speaker:

By virtue of the authority vested in me pursuant to the Organic Act of Guam, 10 GCA § 12803, and all other applicable laws, I am pleased to transmit the following reappointment and supporting documents:

APPOINTEE: Lulene C. San Agustin  
POSITION: Member, Guam Commission for Educator Certification  
Guidance Counselor  
TERM LENGTH: **Three (3) Years (From Date of Confirmation)**

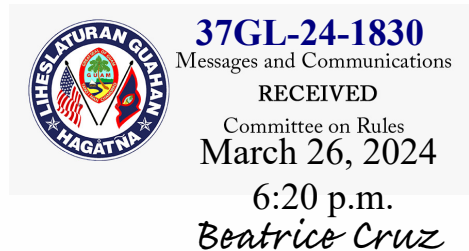
This reappointment is subject to the advice and consent of *I Liheslaturan Guåhan*. Please schedule a hearing at your earliest convenience.

*Senseramente,*

Handwritten signature of Lourdes A. Leon Guerrero in blue ink.

LOURDES A. LEON GUERRERO  
*Maga'hågan Guåhan*  
Governor of Guam

cc: *Honorable* Joshua F. Tenorio, Lt. Governor of Guam



LOURDES A. LEON GUERRERO  
GOVERNOR



JOSHUA F. TENORIO  
LT. GOVERNOR

UFISINAN I MAGA'HÅGAN GUÅHAN  
OFFICE OF THE GOVERNOR OF GUAM

March 25, 2024

**LULENE C. SAN AGUSTIN**

*Håfa Adai* Ms. San Agustin:

Pursuant to my authority under the Organic Act of Guam, 17 GCA § 27003, and all other applicable laws, I am reappointing you to serve as a:

**MEMBER, GUAM COMMISSION FOR EDUCATOR CERTIFICATION**  
**Guidance Counselor**  
**Term Length: Three (3) Years (From Date of Confirmation)**

Your reappointment is a testament to your commitment to public service and your faithful execution of the great responsibilities that this position requires. I am confident that you will continue to fulfill your duties in a professional manner for others to follow. On behalf of the people of Guam, I extend my gratitude for your continued service in this important role.

As you are aware, this reappointment is subject to the advice and consent of *I Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please contact Jean Taitano with the Office of the Governor at (671) 473-1121.

*Senseramente,*

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lourdes A. Leon Guerrero".

**LOURDES A. LEON GUERRERO**  
*Maga'hågan Guåhan*  
Governor of Guam

cc: *Honorable* Joshua F. Tenorio, Lt. Governor of Guam  
Chairperson, Guam Commission for Educator Certification

**LOURDES A. LEON GUERRERO**  
Governor



**JOSHUA F. TENORIO**  
Lieutenant Governor

## OFFICE OF THE GOVERNOR OF GUAM Nomination and Appointment Information Sheet

The following information is required for submission to the  
Speaker of / *Liheslaturan Guåhan* in accordance with Title 4, Guam Code Annotated Section 2103

### NOMINEE INFORMATION

<b>Last Name</b> San Agustin	<b>First Name</b> Lulene	<b>Middle Initial</b> C
<b>Mailing Address</b> [REDACTED]		<b>Apartment/Unit #</b>
<b>City</b> [REDACTED]	<b>State</b> [REDACTED]	<b>Zip Code</b> [REDACTED]
<b>Phone</b> [REDACTED]	<b>E-mail Address</b> [REDACTED]	
<b>Position to which Appointment is Made</b> Member		
<b>Are you a citizen of the United States?</b> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
<b>If no, are you authorized to work in the United States?</b> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		

### EDUCATION

SCHOOL (Name, City and State)	DATES OF ATTENDANCE	TYPE OF DEGREE	YEAR EARNED
<b>High School</b> Guam Community College		Diploma	2000
<b>College</b> University of Guam	2000-2005	Bachelor of Social Work	2005
<b>Graduate School</b> University of Guam	2012-2013	Master of Arts in Counseling	2013
<b>Other Degree</b>			

**EMPLOYMENT HISTORY**

<b>Name of Present/Last Employer and Mailing Address</b> Guam Department of Education 156 Canada Toto Rd, Barrigada, GU 96913	<b>Position Title</b> School Counselor
	<b>Dates Held</b> August 2012 to Present

<b>Previous Employer and Mailing Address</b> Judiciary of Guam 120 West O'Brien Drive Hagåtña, Guam 96910	<b>Position Title</b> Bailiff
	<b>Dates Held</b> June 2002- July 2012

<b>Previous Employer and Mailing Address</b> Law Office of Anita A. Sukola	<b>Position Title</b> Clerk
	<b>Dates Held</b> April 1999 to June 2002

<b>Previous Employer and Mailing Address</b> Small Business Administration Federal Disaster	<b>Position Title</b> Administrative Support
	<b>Dates Held</b> December 1997- February 1999

<b>Previous Employer and Mailing Address</b> N/A	<b>Position Title</b>
	<b>Dates Held</b>

**PRIOR GOVERNMENT OF GUAM SERVICE**

<b>Agency or Department Name</b> Judiciary of Guam		<b>Position Title</b> Bailiff	
<b>Address</b>	<b>Phone No.</b>	<b>Dates Held</b> June 2002- July 2012	

<b>Agency or Department Name</b> NA		<b>Position Title</b>	
<b>Address</b>	<b>Phone No.</b>	<b>Dates Held</b>	



**PRIOR GOVERNMENT SERVICE (EXCLUDING GOVERNMENT OF GUAM)**

<b>Agency or Department Name</b> NA		<b>Position Title</b>	
<b>Address</b>	<b>Phone No.</b>	<b>Dates Held</b>	

<b>Agency or Department Name</b> NA		<b>Position Title</b>	
<b>Address</b>	<b>Phone No.</b>	<b>Dates Held</b>	

**TRAINING**

<b>INSTITUTE/SEMINARS/ON-THE-JOB TRAINING</b>	<b>DATE</b>
GDOE School Counselor Professional Development	Jan. 4, 2023
2022 kNOw More Training: Addressing Sexual Assault and DV	Oct. 18-20, 2022
Substance Use Disorders among Pacific Islanders	Sept. 20-21, 2022
Guam Social and Emotional Learning (Conscious Discipline)	August 2021

**AWARDS**

<b>List all educational, professional, civic awards, and recognition for public service:</b>
Appreciation for WAVE Club coordinator Appreciation for School Counselor Team Leader 2016-2017 Appreciation for National School Counseling Week Appreciation for presenting at School Library Conference

**PROFESSIONAL INVOLVEMENT**

<b>List involvement on a local/national/international level. List organizations, activities participated in, and offices held:</b>
GDOE School Based Behavioral Health Ma'Poksai Inc. YESCNMI-Youth Empowerment Solutions School Counselor Conference ASIST ( Applied Suicide Intervention Skills Training) Guam Association of School Counselors (2013) School Counselor Team Leader (SY 2016-2017)

### COMMUNITY / CIVIC INVOLVEMENT

<b>List organizations, activities participated in, and offices held:</b>
W.A.V.E. Club Coordinator (4yrs) Training of Trainers (Navigating Personal Well-Being and Sexuality Among Chuukese Community) Youth Mental Health First Aid USA School Library Conference Presenter Ma'Poksai Inc.- Prutehi I Famagu'on-ta and Lina'la Famagu'on ta

### PUBLICATIONS AND PRESENTATIONS

<b>List any published articles, papers delivered at professional meetings, etc.:</b>
NA

### MILITARY SERVICE (Please attach Form DD-214)

BRANCH	DATES OF SERVICE	RANK AT DISCHARGE	TYPE OF DISCHARGE
NA			

### OTHER INFORMATION

(1) Have you ever been found guilty of a felony in any court, whether within or without the United States?

Yes  No  If so, please specify in detail: \_\_\_\_\_

Address of the Court: \_\_\_\_\_

Date(s) of Conviction: \_\_\_\_\_

Specific Infraction Committed: \_\_\_\_\_

**(2) Have you ever been declared mentally incompetent by any court, whether within or without the United States?**

Yes  No  If so, please specify in detail the reasons and facts related to such declaration:

---

---

---

---

---

**(3) Have you ever been found not guilty or not punishable in any criminal proceedings by reason of insanity?**

Yes  No

**(4) Have you ever been confined to a mental institution for any reason?**

Yes  No  If so, please specify in why the appointing authority believes you that you are not suffering from any mental illness or affliction:

---

---

---

---

---



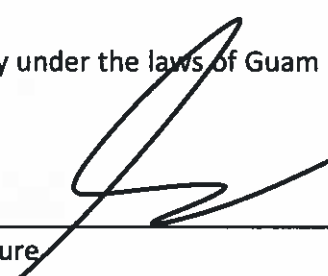
**AFFIDAVIT / DECLARATION UNDER PENALTY OF PERJURY**

I, the undersigned, do hereby depose and say that: (1) I have read and reviewed the information contained in the attached Appointment/Nomination letter from the Governor of Guam; (2) that the matters contained in the Appointment/Nomination letter, together with all attachments thereto, are true and correct and that I am competent to testify to said matters; and (3) that this Declaration is made for the purpose of complying with the requirements of 4 G.C.A. Section 2103.5.

I declare under penalty of perjury under the laws of Guam (4 G.C.A. Section 4308) that the foregoing is true and correct.

Lulene C. San Agustin

Print Name and Signature



3/22/24

Date



# SUPERIOR COURT OF GUAM

Guam Judicial Center | 120 West O'Brien Drive | Hagåtña, Guam 96910 | (671) 475-3370 | Fax: (671) 475-0078

**Name:** LULENE ANN CONCEPCION SAN AGUSTIN

**Driver's License ID #:** [REDACTED]

**DOB:** [REDACTED]

## CERTIFICATE OF SEARCH

The undersigned Clerk hereby certifies the following results of a diligent search of the records of this Court:

**Criminal Cases:**  
**No Cases Found**

**Civil Cases:**

Request for further information may be addressed at the Records Division of the Superior Court of Guam, Guam Judicial Center, 120 West O'Brien Drive, Hagåtña, Guam. Hours of operation are Monday - Friday, 9:00 a.m. to 4:00 p.m. Closed Saturdays, Sundays and local/federal holidays. **Court Clearances are Non-Refundable.**

**Dated:** 03/18/2024

Sophia Santos Diaz  
Clerk of Court

By: \_\_\_\_\_

*[Signature]*  
Court Archivist

Prepared by: Rachael Q Orsini



The absence of an Original Court Seal Invalidates this document. 2587



Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individual(s) whose information has been included as part of this transmittal.

Government of Guam

**GUAM POLICE DEPARTMENT  
RECORDS & IDENTIFICATION SECTION**

P.O. Box 23909  
Guam Main Facility, Guam 96921



February 28, 2024

**SUBJECT: CRIMINAL HISTORY RECORD**

<b>NAME:</b>	<b>Lulene Concepcion SAN AGUSTIN</b>		
<b>DATE OF BIRTH:</b>	[REDACTED]	<b>FINGERPRINT#:</b>	[REDACTED]
■	<b>The individual has no record of criminal conviction(s) in the Guam Police Department files that are subject to Guam law.</b>		

\*\*\*\*\*NOTHING FOLLOWS\*\*\*\*\*

*THIS INFORMATION MAY BE LIMITED TO A LOCAL CRIMINAL OFFENSE ONLY AND IS NOT INTENDED FOR USE FOR ANY LOCAL, STATE, OR FEDERAL LAW ENFORCEMENT AGENCY.*

(11)

**By Direction: priscilla**

  
**STEPHEN C. IGNACIO**  
Chief of Police

The absence of an original GUAM POLICE seal invalidates this police clearance.  
REVISED 04/26/19